

# ユーザーマニュアル UC05

FCS4071

ja

取扱説明書の原本・20129078・0・2019/02/05



**FRANKE**



マシンをお使いの前に、ユーザーマニュアルを必ずお読みください。

マニュアルはマシンとともに保管し、マシンを第三者に売却または譲渡するときには、マニュアルとともに次のユーザーに渡してください。

# 目次

1	安全にご利用いただくために .....	4
2	取扱説明 .....	7
2.1	設置 .....	7
2.2	使用目的 .....	7
2.3	禁止事項 .....	7
2.4	機能 .....	8
2.5	操作とメンテナンス .....	8
2.6	不具合の恐れあり .....	9
2.7	マシンの輸送/移動、保管や、マシンを長期間使用しない場合について .....	9
2.8	廃棄する場合 .....	10
3	技術仕様 - UC05 .....	11

# 1 安全にご利用いただくために



## ⚠ 警告

感電による致命傷の恐れあり

電源ケーブル、送電線、プラグ接続器が損傷していると、感電する恐れがあります。

- a) 損傷した電源ケーブル、送電線、プラグ接続器を電源に接続しないでください。
- b) 損傷した電源ケーブル、送電線、プラグ接続器は交換してください。  
電源ケーブルが固定されている場合は、サービス技術者に連絡してください。電源接続ケーブルが固定されていない場合は、新しい純正の電源ケーブルを注文してご使用ください
- c) マシンおよび電源ケーブルは、ガスコンロや電気コンロ、オーブンなど表面が高温になるものの近くに置かないでください。
- d) 電源ケーブルが挟まれたり、尖った部分に擦れたりしないように注意してください。



## ⚠ 注意

洗浄剤による炎症の恐れあり

洗浄タブレット、ミルクシステム洗浄剤、除石灰剤によって炎症が起きる恐れがあります。

- a) 個々の洗浄剤のラベルに記載された危険に関する警告を確認してください。
- b) 目や皮膚に触れないようにしてください。
- c) 手に洗浄剤が付いた場合は、よく洗い流してください。
- d) 洗浄剤を飲み物に混入しないでください。

**⚠ 注意****ミルクの腐敗の恐れあり**

腐敗したミルクによって健康に害が及ぶ恐れがあります。

- a) 新鮮で冷蔵されたミルクのみを使用してください。
- b) ミルクの保管条件をご確認ください。
- c) 使用するミルクの消費期限を守ってください。

**⚠ 注意****低温殺菌されていないミルクの雑菌**

低温殺菌されていないミルクの雑菌によって、健康に害が及ぶ恐れがあります。

- a) 低温殺菌されていないミルクを使用しないでください。
- b) 低温殺菌されたミルク、もしくは長期保存可能なミルクのみ使用してください。



操作方法について不明な点がある場合には、お近くのカスタマーサービスパートナー、フランケのカスタマーサービス、またはFranke Kaffeemaschinen AG (本社スイス、アールブルク) までお気軽にお問い合わせください。



## 注記

### ミルクの腐敗の恐れあり

冷却や衛生状態が十分でないと、ミルクが腐敗する恐れがあります。

- a) 必ず冷たいミルク (2,0 – 5,0 °C) を使用してください。
- b) 冷却ユニットを使用している場合は、冷却ユニットで保管されたミルクのみ使用してください。冷却ユニットを使用していないとき (夜間など) はミルクは冷蔵庫に保管してください。
- c) マシンと冷却ユニットは、1日1回洗浄してください。
- d) 吸引ホース、ミルクコンテナの内部、ミルクの蓋に触れる場合は、手を消毒するか、使い捨て手袋を着用してください。
- e) コンテナの蓋と吸引ホースは、必ず清潔な場所に置いてください。



## 注記

### マシンが損傷する恐れあり

引っ張り荷重で接続ラインが損傷する恐れがあります。

湿気が入ると損傷につながる恐れがあります。

不適切な場所に設置すると、損傷する恐れがあります。

- a) 接続ラインを引っ張らないでください。
- b) 接続ラインは、足を引っかけることがないように配置してください。
- c) 水噴霧装置や蒸気噴霧装置で洗浄しないでください。
- d) 雨や降霜、直射日光など天候の影響を受けない場所に設置してください。
- e) 必ず水平で安定した面にマシンを設置してください。

## 2 取扱説明

### 2.1 設置

設置は、フランケ認定のスペシャリストのみが実施できます。

作業

- マシンの開梱
- 必要なスペースが確保されていることの確認
- 電源接続の確認
- 接続ラインと接続ホースをつなぐ
- マシンの取り付け
- 電源の接続
- マシンの電源を入れる
- コーヒーマシンと共に稼働させる

### 2.2 使用目的

- 冷却ユニットは、フランケのコーヒーマシンでコーヒーを作る際に使用するミルクの冷却専用装置です。
- 必ず冷たいミルクを使用してください。
- 冷却ユニットを使用していないときは、ミルクを取り出してください。適切な冷却ユニットでミルクを保管してください。
- 推奨されている洗浄剤のみを使用してください。他の洗浄剤を使用すると、ミルクシステム内にカスが残る恐れがあります。
- 冷却ユニットは屋内でのみ使用できます。
- マシンに同梱の適合宣言書も参照してください。

### 2.3 禁止事項

- 8才未満のお子様がこのマシンを使用することは禁止されています。

- お子様や、身体・知覚・精神しょう害のある方が使われる場合は、必ず他の方が付き添い、十分に注意してください。また、このマシンで遊ばないようにしてください。
- マシンにアルコール性や爆発性の物質を使用したり、入れたりしないでください。
- 次の場合はマシンを使用しないでください。
  - マシンの機能をよく理解していない。
  - マシン、電源ケーブル、または接続ラインが損傷している。
  - マシンが正しく洗浄または充填されていない。

## 2.4 機能

冷却ユニットには、次の機能が備わっています。

- ミルクを冷却する
- ミルクの温度を表示する
- ロック可能なドアからの不正なアクセスを防止する

## 2.5 操作とメンテナンス

ミルクドリンクを清潔かつ安全にお楽しみいただくために、必ず定期的に洗浄を行ってください。冷却ユニットの操作、設定、洗浄、お手入れの詳細については、コーヒーマシンに同梱された取扱説明書を参照してください。

### 洗浄

ミルクシステムは、毎日、またはコーヒーマシンにメッセージが表示された場合に洗浄します。マシンやパーツの洗浄には、温水と中性洗剤を使用してください。洗浄が完了したら、マシンやパーツを乾かしてください。

毎日の洗浄:

- チャンバーの内部、ドアの内側、リップシール



- ミルクコンテナ
- 引き込みホース

## 2.6 不具合の恐れあり

不具合が生じた場合は、コーヒーマシンの画面にエラーメッセージが表示されます。エラーメッセージには、不具合の原因と解決方法に関する情報が記載されています。

## 2.7 マシンの輸送/移動、保管や、マシンを長期間使用しない場合について

- マシンを洗浄すること
- 不測の事態に備えてマシンを固定し、傾いた場所には置かないこと
- マシンの輸送/移動や保管の際には適切な梱包材を使用すること
- 技術仕様で示される外気条件を守ること

## 2.8 廃棄する場合

- 未使用の洗浄剤を廃棄する場合は、ラベルの記載をご確認ください。
- 使用されているテトラフルオロエタン冷却材 (R134a) は、特別な廃棄手段を必要としません。



このマシンは、廃電気電子機器 (WEEE) に関する欧州の指令 2012/19/EU に準拠しており、家庭ごみと一緒に廃棄することはできません。



電子部品は分別して廃棄します。



プラスチックの部品は、そのマークに従って廃棄します。

### 3 技術仕様 - UC05

マシンタイプ	FCS4071
ミルクコンテナ	5 Ltr
冷却温度	2,0 – 5,0 °C
外気条件	湿度: 80% 以下 気温: 10 – 32 °C
冷媒	R134a/40 g
気候クラス	N /4帯気候 16 – 32 °C の気温に適しています
騒音レベル	70 dB 未満 (A)
重量	約 27 kg
寸法 (幅/奥行/高さ)	320 mm/238 mm/646 mm
電源ケーブル	1800 mm

#### 電気接続データ

タイプ	国		
UC05 (FCS4071)	スイス、 EU、英 国	電圧	220 ~ 240 V
		周波数	50 ~ 60 Hz
		電力定格	90 W
		消費電流	1.0 A
		接続	1L N PE
UC05 (FCS4071)	日本	電圧	100 V
		周波数	50 ~ 60 Hz
		電力定格	81 W
		消費電流	1.5 A
		接続	1L N PE



Franke Kaffeemaschinen AG

Franke-Str. 9  
CH-4663 Aarburg

Switzerland

Hotline-Phone: +41 62 787 37 37

Fax: +41 62 787 97 37

Internet [www.franke.com](http://www.franke.com)